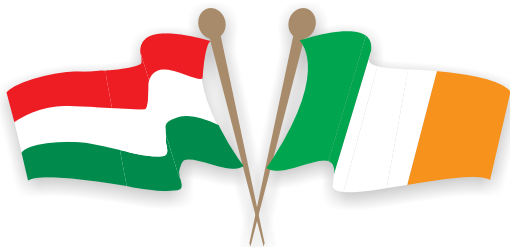


BUJÁKI ZOLTÁN  
NAGY LÁSZLÓ  
NAGY ZITA

# ZÖLDSÉGTERMESZTÉSI SZÓTÁR



Erasmus+



# ZÖLDSÉGTERMESZTÉSI SZÓTÁR

A szótárt készítették:

BUJÁKI ZOLTÁN

NAGY LÁSZLÓ

NAGY ZITA

A szótár  
a KEM-i Óvoda, Általános Iskola, Speciális Szakiskola,  
Kollégium és Gyermekotthon gondozásában,  
az intézmény kertészeti szakmai gyakorlaton résztvevő  
tanulói számára készült.

Második kiadás

Tata, 2014.

## Többjelentésű angol szavak

- radicle** - (csíra) gyököcske  
**plastic film** - (vékony) műanyagfólia  
**curing (onions)** - (vöröshagyma) utókezelés, utószárítás  
**packing** - 1. csomagolás (mint művelet), 2. tartósítás, konzerválás  
**processing** - 1. feldolgozás, 2. kikészítés (árué)  
**turning** - 1. forduló, 2. felszántás, forgatás  
**top** - 1. föld feletti rész, 2. csúcs  
**kid** - 1. hüvely, 2. becő  
**potherb** - 1. konyhakerti növény, zöldségféle, 2. cserepes növény  
**truck** - 1. piacra termelt főzelékféle, zöldség (Am.), 2. furgon, teherautó, targonca  
**mildew** - 1. rozsda, üszög, 2. peronoszpóra, 3. penész  
**film** - 1. vékony fólia, 2. filmbevonat  
**seeding** - 1. vetés, 2. felmagzás  
**seeder** - 1. vetőgép, 2. magszedőgép  
**2 true leaf stage** - 2 lombleveles kor

## A

- a bébikukoricánál nagyobb csövű csemegekukorica** - teenager corn  
**a bibepontnál rózsaszín** - breaker  
**a magot bevonó anyagok (drazsírozás)** - seed coverings  
**a művelt talajréteg vastagsága** - depth of topsoil  
**a vetőmag életképessége** - seed viability  
**additív génhatás** - additive gene effect  
**agyagcserép** - clay pot  
**agyagos talaj** - clayey soil  
**ágyás** - bed  
**ágykészítés** - bed filling  
**alagcső** - drainpipe  
**alagút** - tunnel  
**alapanyag előkészítés** - preparation of media  
**alapanyag előkészítés** - preparation of the substrate  
**alászánt, beszánt** - 1. plough back/under; 2. (Am.) plow back/under  
**állati kártevő** - pest  
**Allium ampeloprasum** - silverskin onion  
**altalajlazító** - subsoiler

**altalajöntözés** - subirrigation  
**aluvialis talaj** - alluvial soil  
**ánizs** - anise  
**antocián** - anthocyanine  
**ápolás, nevelés, termesztés** - cultivation  
**apró, hegyes paprika** - chili  
**árasztó öntözés** - flooding  
**árnyékolni** - shade  
**árnyékoló gyékény, -takaró** - shading mat  
**árok, barázda** - trench  
**articsóka** - globe artichoke  
**árukezelés** - handling the crop  
**ásó** - spade  
**ásóvilla** - spading fork  
**átmeneti típus** - intermediate type  
**átszövetés** - spawn run  
**átszövetési idő** - spawn run time  
**átszövetési időszak** - incubation period  
**áttelelés, áttelelő** - overwintering  
**átteleltetett** - overwintered

## B

**bab** - 1. bean; 2. common bean  
**bajusz (kukorica)** - silk (maize)  
**bajusz megjelenése (kukorica)** - silking (maize)  
**bajuszt eltávolít (kukorica)** - desilk (corn)

**bakhát** - ridge  
**bakhát- és ágyáskészítő gép** - ridger-bedder  
**bakhát, fészek (vetésnél)** - hill  
**bakhátas ültetés** - ridge planting  
**bakhátkészítő gép** - ridger  
**bakhátoló eke** - furrower plow  
**bakszakáll** - 1. salsify; 2. vegetable oyster  
**baktériumölőszert** - bactericide  
**barázda** - furrow  
**barázdás öntözés** - furrow irrigation  
**bazsalikom** - basil  
**bébi kukorica (apró csöví)** - baby corn  
**beltenyésztés** - inbreeding  
**beltenyésztett törzs** - inbred line  
**beoltani** - inoculate  
**beoltás, csírázás** - inoculation  
**besugárzás** - irradiation  
**betakarítás utáni technológia** - postharvest technology  
**betakarítás utáni veszteségek** - postharvest losses  
**betakarítás, aratás** - harvest  
**betakarító gép** - harvester  
**betegség** - disease  
**bimbóskel** - Brussels sprouts  
**biológiai növényvédelem** - biological control  
**blokk (növényház)** - multispan structure (greenhouse)

**bocskoros gomba** - 1. Chinese mushroom; 2. padi straw mushroom; 3. straw mushroom  
**bogyőüregesedés (paradicsom)** - puffiness (tomato)  
**bojtos gyökérszet** - fibrous root system  
**bokorbab** - 1. bush bean; 2. dwarf bean  
**bór** - boron  
**borágó** - borage  
**bordás kel** - 1. celery mustard; 2. Chinese mustard; 3. pak-choi  
**borítólevelek** - wrapper leaves  
**borona** - harrow  
**borsó** - pea  
**borsó ipari feldolgozásra** - peas for processing  
**Botrytis** - gray mold rot  
**bördős vöröshagyma** - bolting onion  
**brokkoli** - 1. broccoli; 2. calabrese  
**burgonya** - 1. Irish potato; 2. potato; 3. white potato

## C

**cékla** - 1. beet; 2. beetroot; 3. garden beet  
**cikória** - chicory  
**címer (kukorica)** - tassel (corn)  
**címer eltávolítása (kukorica)** - detasselling

**cink** - zinc  
**cukorborsó** - sugar pea

## Cs

**csemege vagy ecetes uborka** - pickling cucumber  
**csemegekukorica** - sweet corn  
**csepegtető öntözés** - trickle irrigation  
**cserép** - pot  
**cserepezés** - potting  
**cserezsnypaprika** - cherry pepper  
**cserezsnyparadicsom** - cherry tomato  
**csicséri borsó** - chick  
**csicsóka** - 1. girasole; 2. Jerusalem artichoke; 3. sunchoke  
**csípős paprika** - hot pepper  
**csíra** - 1. embryo; 2. germ  
**csíragyököcske megjelenése** - radicle emergence  
**csíranövény, fiatal palánta** - seedling  
**csírázás** - sprouting (seed)  
**csírázás, csíraberakás** - spawning  
**csírázási erély** - germinating power  
**csírázni** - germinate  
**csírázóképesség** - 1. germinating capacity; 2. germination ability  
**csokros paprika** - red cluster pepper

**csomagolás (anyag)** - package  
**csomagoló háló** - mesh bag  
**csomó, fürt** - bunch  
**csomózott sárgarépa** - bunched  
carrots  
**csökött karfiolrózsa** - button  
(cauliflower)  
**csúshőkezelés** - peak heating  
**csúcsos fejű fajták (káposztafé-  
lék)** - pointed-headed varieties  
(cole crops)  
**csúcsrothadás (paradicsom)** -  
blossom-end rot

## D

**determinált növekedés** -  
determinate growth  
**diallél keresztezés** - diallel cross  
**dinnye** - melon  
**dinnye- és tökfélék, kabakosok**  
- gourd family  
**díszkukorica** - ornamental corn  
**domináns génhatás** - dominant  
gene effect  
**drazsé** - pill (seed)  
**drazsé (vetőmag)** - pellet (seed)  
**drazsírozás** - pelleting  
**drazsírozott vetőmag** - 1. coated  
seed; 2. pelleted seed  
**dughagyma** - 1. onion set; 2. set  
(onion)  
**dúsítás** - supplementation

## E

**ecetben tartósított** - pickles  
**ecetes tartósítás** - pickling  
**édesburgonya, batáta** - sweet  
potato  
**édesskömény** - fennel  
**édesskömény, gumóskömény** -  
sweet anise  
**édesrépa** - rutabaga  
**edzeni** - harden  
**éghajlati igény, klímaigény** -  
climatic requirements  
**egycsövű (kukorica)** - one-ear  
type (corn)  
**egyedkiválogatás** - individual  
selection  
**egyéves** - annual  
**egyivarú** - unisexual  
**egylaki** - monoecious  
**egyásra rak ládákat (kazalba  
rak)** - stack  
**egymenetes (betakarítás)** -  
single cut (harvest)  
**egymenetes paradicsom beta-  
karítógépj** - once-over tomato  
harvester  
**egyszáras nevelés** - single-stem  
training  
**egyszeres keresztezés** - single cross  
**eke, szántani** - 1. plough;  
2. (Am.) plow



**eketalpréteg** - plow pan  
**élelmezés-egészségügyi vára-  
kozási idő** - pre-harvest interval  
**életképes vetőmag** - viable seed  
**életképesség** - 1. viability;  
2. vitality  
**életképességét megtartja** -  
maintain viability  
**élettani betegség** - physiological  
disorder  
**elit vetőmag** - basic seed  
**előáztatás, előcsíráztatás (vető-  
mag)** - soaking (seed)  
**előcsíráztatás** - pregermination  
**előhűtés** - precooling  
**elővetemény** - 1. crop grown  
previously; 2. forcetrop;  
3. forecrop  
**elsőfokú szaporulat** - certified  
seed, first generation C1  
**elszaporítás** - multiplication  
**eltarthatóság** - keeping quality  
**elterülő** - prostrate  
**emelősvilla** - forklift  
**endívia** - endive  
**enyhén hólyagos levél** - semi -  
savoyed leaf  
**ép levél** - entire leaf  
**érés** - ripening  
**éretlen** - immature  
**érett** - mature  
**érett istállótrágya** - well-rotted  
manure

**érettség** - 1. maturity; 2. ripeness  
**erezet** - nervation  
**értékesítési csatornák** - marke-  
ting channels  
**étkezési fajta, friss fogyasztásra  
való fajta** - table variety  
**étkezési paprika** - 1. vegetable  
paprika; 2. vegetable pepper  
**étkezési paprika** (nagybogyójú,  
tompacsúcsú) - bell pepper  
**étkezési paprika, zöldpaprika** -  
green pepper  
**évelő** - perennial  
**ezermagtömeg** - kernel weight

## F

**fagyérzékeny** - frost susceptible  
**fagykár** - frost damage  
**fagyvédelem** - frost protection  
**fagyvédő sapka** - hot cap  
**faj- és fajtaazonos** - true to speci-  
es and variety  
**fakéreg** - bark  
**farönk** - wood log  
**fás** - woody  
**fás (karalábé)** - 1. pithy; 2. stringy  
(kohlrabi); 3. tough (kohlrabi)  
**fás karalábégumó** - fibrous  
kohlrabi tuber  
**fátyolfólia** - vlies  
**fattyazás** - suckering  
**fattyúhajtás** (kukorica) - sucker

**fehéreszöld** - mature green  
**fehértépa, tarlórépa** - turnip  
**fejesevés** - heading  
**fejes káposzta** - white cabbage  
**fejes saláta** - cabbage lettuce  
**fejtrágyázás** - top-dressing  
**fejtrágyázás (a növények sorá-  
ba juttatva)** - side dressing  
**feketegyökér** - . black salsify;  
2. scorzonera; 3. Spanish salsify  
**felálló** - erect  
**féldeterminált növekedés** -  
semi-determinate growth  
**feldolgozó üzem, konzervipar** -  
processing plant / trade  
**félérett (rózsaszín)** - half-ripe  
**félköríves fóliaház** - arch-type  
plastics house  
**felmagzani** - go to seed  
**félnyeregvetés növényház** -  
lean-to glasshouse  
**felpattan (termés)** - snap  
**felszed gyökerestül (pl. gyökér-  
zöldségfélét)** - lift (root crops)  
**felszíni öntözés** - surface  
irrigation  
**feltekerés** - winding  
**felvehető tápanyagok** - available  
nutrients  
**fermentálás** - fermentation  
**fertőtlenítés gőzzel** - steam  
sterilization  
**fészekbe vetés** - pit-sowing

**fészkes vetés** - planting in hills  
**finom levelű** - thin-leaved  
**fiókhagyma** - bottom set  
**fodromenta** - spearmint  
**fodros kel** - curly kale  
**fodros levélpetrezselyem** -  
curled parsley  
**fodros, hullámos** - curled  
**fogas** - spike-tooth harrow  
**fogasborona** - tine harrow  
**fogazott** - serrated  
**fogyasztási érettség** - edible  
maturity  
**fogyasztásra érett dinnye** - full-  
slip melon  
**fogyasztásra még nem teljesen  
érett dinnye** - half-slip melon  
**fogyasztói csomagolás** -  
consumer packaging  
**fokhagyma** - garlic  
**fokhagymagerezd** - clove  
**fólia alagút** - plastic tunnel  
**fóliasátor** - walk-in plastic tunnel  
**foltos érés (paradicsom)** -  
blotchy ripening (tomato)  
**folyékony trágya** - liquid manure  
**folytonos növekedés** -  
indeterminate growth  
**fonálféreg** - eelworm  
**fordítóeke** - 1. turnplough;  
2. (Am.) turnplow  
**forgatás (pl. komposzt halomé)**  
- turning (the compost pile)

**forgató eke, ruhadlo eke** -  
mouldboard plow  
**főgyökér, karógyökér** - taproot  
**földfeletti részek** - aboveground  
parts  
**földi bolha** - flea-beetle  
**földimogyoró** - peanut  
**földkeverék cserepezéshez** -  
potting mixture  
**földkeverék készítő** - mixer  
**földkocka, tápkocka** - soil block  
**fölösleg (nedvesség, tápanyag)**  
- excess (of moisture, nutrients)  
**főnövény** - main crop  
**főzelék zöldségek** - truck crops  
**francia sóska** - 1. dock;  
2. patience  
**futóbab** - 1. climbing French  
bean; 2. runner bean  
**fürt** - cluster  
**fürtös, berakó, csemege uborka**  
- gherkin  
**füstölés** - fumigation  
**füstölni, gázosítani** - fumigate  
**füstölőszer** - fumigant  
**fűszernövény (lágyszárú)** - herb  
**fűszerpaprika** - 1. red pepper;  
2. seasoning paprika  
**fűtőberendezés** - heating  
facilities  
**fűtött növényház** - heated house

## G

**gazdag (káliumban stb.)** - high  
in (potash etc)  
**gazdálkodás** - farming  
**generatív szakasz** - reproductive  
stage  
**geotermikus fűtés** - geothermal  
heating  
**gereblye** - rake  
**gerinc (növényház)** - ridge  
(greenhouse)  
**gerincszellőző** - ridge ventilator  
**ginoikus (növény)** - gynocious (plant)  
**gomba** - mushroom  
**gomba okozta betegség** -  
fungus disease  
**gombacsíra** - spawn  
**gombaház** - mushroom house  
**gombaölőszer** - fungicide  
**gombatrágya (letermet)** - spent  
mushroom manure  
**gombostűfej** - pinhead  
**gördíthető üvegház** - mobile  
glasshouse  
**görögdinnye** - watermelon  
**grízes karfiolrózsa** - riced  
cauliflower heads  
**grízesség** - 1. riceyness; 2. riciness  
**gumó** - tuber  
**gumó (karalábé)** - enlarged stem  
(kohlrabi)  
**gumós zeller** - celeriac

## Gy

- gyalogművelésű paradicsom** - untrained tomato plant  
**gyep** - turf  
**gyepkocka** - **1.** sod block; **2.** turf block  
**gyom** - weed  
**gyomirtás** - weed control  
**gyomirtószer** - **1.** herbicide; **2.** weed killer  
**gyomlálás, gyomtalanítás kézi erővel** - weeding  
**gyors draszté (vetőmag)** - quick pill (seed)  
**gyors komposztálás** - short composting  
**gyorsfagyasztott zöldségfélék** - quickfrozen vegetables  
**gyorshajtás** - quick forcing  
**gyökér** - root  
**gyökérdugvány** - root cutting  
**gyökérgolyva** - clubroot  
**gyökérgümő** - root tubercle  
**gyökérnyak** - root collar  
**gyökérszóna mélysége** - root zone depth  
**gyökérszöldségfélék** - root crops  
**gyököcske** - plumule  
**gyöngyhagyma** - pearl onion  
**gyűjtőtartály** - collection container

## H

- hagyma** - bulb  
**hagyma buroklevelek** - bulb scales  
**hagyma húsos buroklevele** - fleshy scale  
**hagyma külső buroklevele** - outer scale (onion)  
**hagyma száraz buroklevele** - **1.** dry scale (onion); **2.** scale (onion)  
**hagymácska** - **1.** bulbil; **2.** bulblet  
**hagymafélék** - bulb crops  
**hagymaképzés** - bulbing  
**hagymányos komposztálás** - long composting  
**hagymányos típusú fejessaláta („vajfej“)** - butterhead lettuce  
**hajtás** - forcing  
**hajtatóágy** - low glass  
**hajtatóház** - forcing house  
**halványítás** - blanching  
**halványított zeller** - blanched celery  
**használati érték (vetőmag)** - real value (seed)  
**házikerti termesztés** - home gardening  
**hegyes magvú** - prickly seeded  
**helyi piacra termesztés** - market gardening

**helyrevetés** - 1. direct seeding;  
2. sowing in situ  
**helytelen tápanyagellátás tüne-  
tei** - malnutrition symptoms  
**henger** - roller  
**hengerezés** - rolling  
**hervadás, fonnyadás** - wilting  
**hervadáspon**t - wilting point  
**hiány (víz, tápanyag)** - deficiency  
(of moisture, nutrients)  
**hiánybetegség** - deficiency disease  
**hideg okozta károsodás, meg-  
fázás** - chilling injury  
**hidegágy** - cold frame  
**hidegház, fűtés nélküli növény-  
ház** - cold house  
**hidegre érzékeny növény** - ten-  
der plant  
**hidegtűrő, edzett** - hardy  
**hidroponia** - hydroponics  
**hímvirág** - male flower  
**holland típusú (gördíthető)  
üvegház** - Dutch (type)  
glasshouse  
**hollandágy** - 1. double-span  
frame; 2. Dutch lights  
**hólyagos** - bullate  
**hólyagos levél** - savoyed leaf  
**homokos talaj, homoktalaj** -  
sandy soil  
**homozigóta** - homozygous  
**hőegység-számítási módszer** -  
degree-hour method

**hőkezelés** - heat treatment  
**hőkezelt komposzt** - fermented  
substrate  
**hőösszeg-számítási módszer** -  
heat units method  
**hulladék eltávolítása** - waste  
disposal  
**hullámos** - undulate  
**hűteni** - chill  
**hűtőipari fajták** - freezing  
varieties  
**hüvely** (borsó bab) - pod  
**hüvelyesek** - 1. legumes;  
2. leguminous crops

## I

**idegentermékenyülés** - cross  
fertilization  
**idényen kívüli (primőr vagy  
kései)** - off-season  
**idő előtt magzárba menő nö-  
vény** - bolter  
**idő előtti felmagzás** - 1. bolting;  
2. premature seeding  
**időbeosztás** - time-table  
**időzítés** - timing  
**indító öntözés** - starter irrigation  
**indító tápoldat** - starter solution  
**inkrusztálás (vetőmag)** - coating  
(of seeds)  
**inkrusztált vetőmag** - 1. coated  
seed; 2. filmcoated seed

**integrált növényvédelem** -

integrated pest control

**ipari burgonya** - industrial potato

**ipari fajta** - processing variety

**ipari feldolgozásra termesztett**

**zöldségféle** - vegetables for processing

**ipari feldolgozásra való ter-**

**mesztés** - crop production for processing

**istállótrágya** - 1. barnyard

manure; 2. dung; 3. farmyard manure

**ízesítő növény, konyhanövény** -

culinary herb

**izsóp** - hyssop

## J

**járulékos gyökér** - adventitious

root

**járulékos rügy** - adventitious bud

**jeges típusú fejessaláta** -

crisphead lettuce Laibachi

**jégsaláta** - iceberg lettuce

**jól eltartható** - good keeper

**jól zárt fej** - well closed head

## K

**kabakosok** - cucurbits

**kacsokkal kapaszkodó növény** -

climbing plant

**kakukkfű** - thyme

**kálium** - 1. potash; 2. potassium

**káliumklorid** - 1. muriate of

potash; 2. potassium chloride

**kálium-magnézium-szulfát** -

potassium magnesium sulfate

**kantalup dinnye** - cantaloupe

melon

**kapa, kapál** - hoe

**kapálás** - hoeing

**kapásnövény** - row crops

**kapor** - dill

**káposzta** - cabbage

**káposztafélék** - cole crops

**karalábé** - kohlrabi

**karalábégumó** - kohlrabi tuber

**kárdi** - cardoon

**karfiol** - cauliflower

**karfiolrózsa** - curd

**karó** - stake

**karórépa** - swede

**karós bab** - pole bean

**kartondoboz** - fiberboard

container

**kaszaba dinnye** - Casaba (or

Cassaba) melon

**kaszálás géppel** - mechanical

mowing

**kavicskultúra, hidrokultúra,**

**hidropónia** - gravel culture

**kazlazás** - stacking

**kelés** - emergence

**kelkáposzta** - savoy cabbage

**kemény, tömör fej** - compact head  
**kén** - sulfur  
**kerekes kézi vetőgép** - rolling injection planter  
**keresztezés** - crossing  
**keresztezéses nemesítés** - cross breeding  
**keret** - frame  
**kerti sóska** - garden sorrel  
**kerti zsázsa** - 1. pepper grass;  
2. garden cress  
**kései (termény)** - late-season crop  
**kései fejes káposzta, téli káposzta** - late cabbage  
**kései szabadföldi termesztés** -  
1. late field growing;  
2. late outdoor growing  
**keseredésmentes (uborka)** -  
1. bitterfree (cucumber);  
2. non-bitter (cucumber)  
**keseredik** - turn bitter  
**későn felmagzó** - slow bolting,  
slow to bolt  
**kétéves** - biennial  
**kétlaki** - dioecious  
**kettős (vagy többes) termesztés** - sequential cropping  
**kettőstermesztés** - succession cropping  
**kevert műtrágya** - compound fertilizer  
**kézi beporzás** - hand pollinating

**kézzel működtetett szellőző** - hand operated ventilator  
**kicsípni** - pinch out  
**kifejtett borsószemek** - shelled peas  
**kifejtőborsó** - 1. garden pea;  
2. smooth-seeded  
**kifőzés (csíragyártásnál)** - cooking out  
**kígyódinnye** - 1. serpent melon;  
2. snake melon  
**kihajtás** - sprouting  
**kiheveri az átültetést** - recover from transplanting shock  
**kikel** - come up  
**kimosódás (műtrágyák)** - leaching (of fertilizers)  
**kínai kel** - 1. celery cabbage;  
2. pe-tsai  
**kis adagú műtrágyázás** - light application of fertilizers  
**kisebb jelentőségű, zöld részekért termesztett zöldségfélék** - greens  
**kitermelés** - emptying  
**klímaszabályozás** - climate control  
**klór** - chlorine  
**klorotikus** - chlorotic  
**kockázás, kockára vágás** - dicing  
**komposztálás** - composting  
**komposztkezelés** - compost pile  
**komposzttelep** - compost heap

**kondicionálás** - conditioning  
**konzervborsó fajták** - canning  
pea varieties  
**korai burgonya** - early potato  
**korai szabadföldi zöldség-  
termesztés** - early outdoor  
vegetable growing  
**korai szedés, korai termés** -  
early harvest  
**koriander** - coriander  
**kotu talaj** - mull soil  
**kömény** - cumin  
**környezetszennyezés** -  
environmental pollution  
**köteg** - bundle  
**kötözés** - tying  
**kötöző saláta** - cos lettuce  
**központi fűtés** - central heating  
**köztesnövény** - companion crop  
**köztestermesztés** - intercropping  
**kukorica** - **1.** maize; **2.** (Am.) corn  
**kukoricacső** - ear (maize, corn)  
**kukoricacsutka táptalaj** -  
corn cob substrate

## L

**laboda** - orach  
**ládás termesztési rendszer** - tray  
method  
**lágyszárú növény** - herbaceous  
plant  
**lapát** - shovel

**lapított gömbölyű** - flat-round  
**lapos (káposzta) fej** -  
flat-stopped head (cabbage)  
**laskagomba** - oyster mushroom  
**laza fejű** - loose headed  
**laza karfiolrózsa** - loose curd  
**lécláda** - crate  
**légfűtés** - air heating  
**légfűtő berendezés** - air heater  
**léghagyma** - top set  
**légszívó ventilátor** - extractor fan  
**legyező, ventilátor** - fan  
**lelevelezni** - defoliate  
**letermett komposzt** -  
**1.** champost (=spent mushroom  
compost); **2.** spent compost  
**levágni** - cut off  
**levélalap** - leaf base  
**leveleitől megfosztani (kukori-  
cacsövet)** - husk  
**leveles kel** - **1.** borecole;  
**2.** collard; **3.** kale  
**levéllemez** - leaf blade  
**levélrózsa** - rosette of leaves  
**levélszél** - leaf margin  
**levélszél barnulás** - dry tipburn  
**levéltetű** - **1.** aphid; **2.** greenfly  
**levéltetű (Aphis)** - plant-louse  
(pl. plant-lice)  
**levéltrágyázás** - foliar application  
of fertilizers  
**levélzöltségek** - **1.** leaf vegetables;  
**2.** leafy vegetables



**limabab** - 1. bush lima; 2. lima bean  
**lisztesedő kukorica** - corn in the dough stage  
**lisztharmat** - powdery mildew  
**lóbab** - 1. broad bean; 2. horse bean  
**lófogú kukorica** - dent corn  
**lomlevél** - true leaf  
**lótetű** - 1. mole cricket; 2. mole cricket

## M

**mag** - seed  
**mag nyugalmi állapota** - seed dormancy  
**magágy, vetőágy, palántaágy** - seedbed  
**magcsávázás** - seed dressing  
**magháj** - 1. scarification (of seeds); 2. seed coat  
**magkezelés** - seed dressing  
**magzár** - seedstalk  
**magzárát fejleszt** - develop seedstalks  
**magtermesztés** - seed growing  
**magvizsgálat** - seed testing  
**majoránna** - marjoram  
**mangán** - manganese  
**mángold** - 1. chard; 2. mangold  
**marhakáposzta** - marrow-stem kale

**másodfokú szaporulat** - certified seed, second generation C2  
**még növekvő, éretlen** - immature green  
**megdőlni (hagymaszár)** -  
1. break over (onion);  
2. fall down; 3. fall over  
**megtermékenyülési zavar** - fruit setting disorder  
**megvilágítás** - illumination  
**megvilágítás (mesterséges)** - lighting (artificial)  
**meggyökeresedni** - take root  
**melegágy** - 1. heated frames;  
2. hotbed  
**mélyhűtött zöldségfélék** - deep-frozen vegetables  
**mélyszántás** - deep ploughing  
**mérsékelt ház** - temperate glasshouse  
**mesterséges (kényszer) szellőztetés** - forced ventilation  
**mesterséges fény** - artificial light  
**mesterséges közeg** - artificial medium  
**meszes talaj** - calcareous soil  
**meszezés** - liming  
**metélő zeller** - celery  
**metélőhagyma** - 1. chive; 2. cive  
**metés** - pruning  
**mezei saláta** - 1. corn salad;  
2. lamb's lettuce

**micéliumnövekedés** - mycelial growth  
**mikrotápanyagok** - micronutrients  
**minőségi hibák** - defects of quality  
**minősített vetőmag** - certified seed  
**mocskos pajor** - winter cutworm  
**molibdén** - molybdenum  
**munkaegészségügyi várakozási idő** - re-entry time  
**műanyag lemez, lap** - plastic sheet  
**műanyagház, fóliaház** - plastic house  
**műtrágya** - 1. chemical fertilizer; 2. commercial fertilizer; 3. fertilizer  
**műtrágyaoldat** - fertilizer solution  
**műtrágyázás** - fertilizing  
**műtrágyázni** - apply a fertilizer  
**művelési mód** - cultivation method

## N

**nagy adagú trágyázás** - heavy application of fertilizers  
**napégés** - sunscald  
**napenergiával való fűtés** - solar heating  
**nátrium** - sodium

**nedvesség** - humidity  
**nedvesség miatti stressz** - moisture stress  
**nedvességtartalom** - moisture content  
**nitrogénhiány** - nitrogen deficiency  
**nitrogénműtrágya** - nitrogenous fertilizer  
**növekedési időszak** - growing period  
**növekedni, természetni** - grow  
**növény** - plant  
**növényápolás** - care of the crop  
**növényelrendezés (ültetésnél)** - planting scheme  
**növényfejlődés megtorpanása palántázás után** - transplanting shock  
**növényház** - greenhouse  
**növényi sorrend** - 1. crop succession; 2. plant succession  
**növénynevelés** - training  
**növényvédőszer** - pesticide  
**nővirág** - female flower

## Ny

**nyakas hagyma** - thickneck (onion)  
**nyeles levél** - petiole leaf  
**nyugalmi állapot** - dormancy  
**nyűvés** - lifting

## O

- okra, bámia, hölgyujj** - okra  
**oldalelágazás** - lateral branch  
**oldalgyökér** - side root  
**oldalhajtás** - lateral shoot  
**oldalszellőző** - 1. side-ventilator;  
2. side-went  
**oltani** - graft  
**oltófülke** - inoculation cabinet  
**oltott hibrid** - graft hybrid  
**osztályozás** - grading  
**osztályozási szabványok** - grade standards  
**osztályozógép** - grader  
**osztályozott** - graded

## Ö

- ömlesztve tárolt** - bulk stored  
**önbeporzás** - self-pollination  
**öntözés** - 1. irrigation; 2. watering  
**örökletesség** - heritability  
**öröklődés** - inheritance  
**őszi kultúra** - autumn crop

## P

- Pakchoi bordáskel** - Chinese cabbage  
**palánta** - transplant  
**palánta, fiatal növény** - young plant

- palántadőlés** - damping-off  
**palántanevelés** - 1. raising young plants; 2. growing transplants  
**palántanevelési munkák** - nursery operations  
**palántanevelő, palántanevelő üzem** - nursery  
**palántanevelőágy, hajtatóágy** - frames  
**palántatálca** - plant tray  
**palántázás** - 1. planting plants; 2. planting transplants  
**palántázás, átültetés** - transplanting  
**palántázógép** - 1. machine planter; 2. transplanter  
**palántázógép, ültetőgép** - 1. mechanical planter; 2. planting machine  
**paprika** - 1. paprika; 2. pepper; 3. sweet pepper; 4. (étkezési fajták egy csoportja) capsicum; 2. (spanyol) - pimiento  
**pára** - mist  
**paradicsom** - tomato  
**paradicsom érési fokozatai** - tomato ripening stages  
**páralecsapódás** - moisture condensation  
**párásítás** - misting  
**pasztinák** - parsnip  
**pasztörizálás** - pasteurization  
**pattogatnivaló kukorica** - popcorn

**permet** - spray  
**permetezés** - spraying  
**permetező öntözés** - 1. overhead irrigation; 2. spray irrigation; 3. sprinkler irrigation; 4. sprinkling  
**permetező öntözőberendezés** - sprinkler system  
**permeteszerűen öntözni** - sprinkle  
**peronoszpóra** - downy mildew  
**petrezselyem** - parsley  
**Petsai kínai kel** - Chinese cabbage  
**piaci ár** - market price  
**piacra termelő zöldségkert, konyhakert, boltkertészet** - truck farm / garden  
**piklesz dughagyma** - pickle (onion set)  
**pillangósok** - pulses  
**piros érett** - red ripe  
**polcos termesztési rendszer** - shelf method  
**póréhagyma** - leek  
**porozás** - dusting  
**portuláka** - purslane  
**porzós virág** - staminate flower  
**pótmegvilágítás** - supplemental lighting  
**próbakeresztelés** - testcross  
**puhulás** - softening  
**pulton való eltarthatóság** - shelf life

## R

**rácsozat, támaszték, támrendszer** - trellis  
**rágós, rostos, szívós, fás** - tough  
**rakodás** - loading  
**rakodógép** - mechanical loader  
**rátekeredő (kúszó) növény** - twining plant  
**rebarbara** - rhubarb  
**rekesz (csomagoló), lécláda** - crate  
**rend (betakarításnál)** - windrow  
**repedt fej (káposzta)** - cracked head (cabbage)  
**retek** - radish  
**réz** - copper  
**ribiszkeparadicsom** - currant tomato  
**ritkítani** - thin  
**ritkítás, egyelés** - thinning  
**romlandó** - perishable  
**romlás, értékcsökkenés** - deterioration  
**rostos, szálkás (pl. bab)** - stringy  
**rossz íz, mellékíz** - off-flavour  
**rossz termés** - crop failure  
**rotációs kapa** - rotary hoe  
**rothadás** - rot  
**rothadni** - decay  
**rovarkártétel** - insect damage  
**rovarkártevők** - insect pests  
**rovarok elleni védelem** - insect control

**rovarölőszert** - insecticide  
**rózsa (brokkoli)** - bud cluster  
(broccoli)  
**rózsaképzés hiánya („bak” karfiol)** - blindness (cauliflower)  
**rózsaszín** - pink  
**rög, gyp, barázdaszelet** - sod

## S

**saláta mozaik vírus** - lettuce mosaic virus LMV  
**salátacikória** - witloof chicory  
**salátafélék** - salad crops  
**salátauborka** - cucumber for slicing  
**salottahagyma** - **1.** multiplier onion; **2.** shallot  
**sárgadinnye** - muskmelon  
**sárgahüvelyű bokorbab** - wax-podded bush bean  
**sárgarépa** - carrot  
**sárgul** - turn yellow  
**savanyú káposzta** - sauerkraut  
**sekélyen gyökerező növény** - shallow rooted crop  
**shii-take** - black mushroom  
**shii-take (gomba)** - shii-take (mushroom)  
**sima levelű petrezselyem** - plain-leaved parsley  
**sima magvú** - smooth seeded  
**simító** - land plane

**simítózás** - dragging  
**síp (spárga)** - spear (asparagus)  
**sokcsövű (kukorica)** - prolific (corn)  
**sokcsövűség (kukorica)** - prolificacy (corn)  
**sorba vetés** - **1.** drilling; **2.** sowing in drills  
**sorba vetni** - sow in drills  
**sorbavető gép** - seed drill  
**sorozat** - sequence  
**sortávolság** - row spacing  
**sortávolság, vetéssűrűség** - sowing distance  
**sortrágyázás** - side-dressing (with fertilizer)  
**sótűrés** - salt tolerance  
**spárga** - asparagus  
**spárga rizómája** - crown (asparagus)  
**spárgamagonc** - asparagus crown  
**spárgatelep, -ültetvény** - asparagus plantation  
**spárgatök** - vegetable marrow  
**spárgatök, cukkini** - courgette  
**spenót** - spinach  
**sűrű vetés** - thick seeding

## Sz

**szabadföldi korai termesztés** -  
**1.** early outdoor production;  
**2.** early production in the open

**szabadföldi kultúra** - outdoor  
crop  
**szabályozott légtér** - controlled  
atmosphere  
**szabványosítás** - standardization  
**szálasság, rostosság** - stringiness  
**szalma táptalaj** - straw substrate  
**szalmabála** - straw bale  
**szalmás trágya** - strawy manure  
**szalmatakaró** - straw mat  
**szántás** - ploughing  
**szántóföldi zöldségtermesztés** -  
field vegetable production  
**szaporítás** - propagation  
**szaporítóanyag (csíragyártásnál)** -  
mother spawn  
**szaporítóház** - propagating house  
**szaporítóláda** - flat  
**szaporítóláda, tálca** - **1.** seed flat;  
**2.** seed tray  
**szár** - **1.** stem; **2.** vine  
**szárazanyag** - dry matter  
**szárazbab** - dry bean  
**szárazság** - drought  
**szedés** - picking  
**szedés utáni kezelés** -  
postharvest handling  
**szedőedény** - picking container  
**szeletelés** - slicing  
**szélfogó** - windbreak  
**szellőztetés** - ventilation  
**szélvédő** - **1.** shelter belt;  
**2.** windscreen

**szem (kukorica), mag** - kernel  
(maize)  
**szemcsíra** - grain spawn  
**szemenként vető gép** - precision  
driller  
**szerves maradványok** - organic  
residues  
**szervestrágya** - organic manure  
**szétnyíló drázsé (vetőmag)** - split  
pill  
**szik alatti szár** - hypocotyl  
**sziklevél** - **1.** seed-leaf; **2.** seed-lobe  
**szívrothadás** - heart rot  
**szója** - soybean  
**szolarizálás** (talajtakarás vékony  
fóliával talajfertőtlenítés céljá-  
ból) - solarization  
**szórva vetés** - broadcasting  
**szórva vetni** - sow broadcast  
**szórvavetőgép** - seed broadcaster  
**szuperelit vetőmag** - superelite  
(seed)  
**szülőfajta** - parent variety

## T

**takarás** - casing  
**takarmánykukorica** - fodder corn  
**takaróanyag** - casing material  
**takarófield** - casing soil  
**talaj művelt rétege** - topsoil  
**talaj nélküli termesztés** - soilless  
culture

**talajelőkészítés** - soil preparation  
**talajfertőtlenítés** - soil disinfection  
**talajfertőtlenítés gáz halmaz-  
állapotú vegyszerrel** - soil  
fumigation  
**talajjal, földdel feltölteni** - bank  
with soil  
**talajjavítás** - 1. soil conditioning;  
2. soil improvement  
**talajjavító növények** - soil  
improving crops  
**talajmaró** - rotary cultivator  
**talajmegmunkálás** - tillage  
**talajművelés, kultivátorozás** -  
cultivation  
**talajtakarás, síkfólia** - mulching  
**talajtakaró anyag** - 1. mulch;  
2. soil mulch  
**talajvízszint** - ground water table  
**tálca, lapos láda** - tray  
**támrendszeres növények** -  
supported plants  
**támrendszeres paradicsom** -  
trained tomato plant  
**tanácsadó szolgálat (Am.)** -  
extension service  
**tápanyag** - nutrient  
**tápanyag okozta rendellenes-  
ségek** - nutritional disorders  
**tápanyagellátás** - nutrient supply  
**tápanyagfelvétel** - nutrient uptake  
**tápanyagigény** - nutrient  
requirement

**tápanyagok lekötése** -  
immobilization of nutrients  
**tápfilmes termesztés** - nutrient  
film technique (NFT)  
**tápkockaföld** - soil block mixture  
**tápkockagyártó gép** - soil block  
machine  
**táplálás** - 1. feeding; 2. nutrition  
**tápoldat** - nutrient solution  
**tápoldatozás** - fertigation  
**tárcsás borona** - disc harrow  
**tárcsás eke** - disc plow  
**tárcsás kultivátor** - disk cultivator  
**tárcsázás** - disking  
**tárolás** - storage  
**tárolás szabályozott légkörben** -  
controlled atmosphere storage  
**tárolhatóság tartama, eltartha-  
tóság ideje** - storage life  
**tárolhatóság, eltarthatóság  
tartama** - storage life  
**tartósítóipar** - preserving industry  
**tavaszi vetésű** - spring sown  
**tejes kukorica** - corn in the milk  
stage  
**téli sarjadékhagyma** - 1. cibol;  
2. ciboule; 3. Welsh onion  
**telítettségi pont** - saturation  
point  
**teljes műtrágya** - complete  
fertilizer  
**tenyészedő** - growing season  
**tenyészni** - thrive

**tenyészőcsúcs** - apex (apices)  
**tenyészterület** - planting space  
**tenyészterület, térállás** - spacing  
**termelési szerződés** - crop contract  
**termelői ár** - farm price  
**terméshozam** - yield  
**terméshullám** - flush  
**terméskötést szabályozó anyag** - fruit set regulator  
**termésrepedés** - fruit cracking  
**természetes (szabad) szellőzés** - natural ventilation  
**természetes légmozgás** - natural air movement  
**termeszteni, talajt művelni** - cultivate  
**termesztés fedett területen** - protected cultivation  
**termesztéstechnológiai változatok** - cropping technologies  
**termesztett csiperkegomba** - champignon  
**termesztő** - grower  
**termesztőberendezések** - plant growing structures  
**termesztőhelyiség** - growing room  
**termőhely kiválasztása** - choosing the production site  
**termőrefordulás, termőrefordítás** - fruiting  
**termőtestképzés** - fructification

**tetejezés, levélzet levágása (gyökérzöldségénél)** - topping  
**tetőszellőző** - roof ventilator  
**tiszta nővirágú növény** -  
1. purely female plant; 2. purely pistillate plant  
**tojásgyümölcs** - 1. aubergine; 2. eggplant  
**torma** - horse radish  
**torzsa** - cob  
**torzsa (káposzta)** - strunk (cabbage)  
**többestermesztés** - multiple cropping system  
**többhajós növényház, blokk** - multispans greenhouse  
**többsoros vetőgép** - gang drill  
**tök** - 1. gourd; 2. marrow; 3. squash; 4. pumpkin  
**töltés** - filling  
**töltögetés, bakhátolás** - hilling  
**tömegkiválogatás** - mass-selection  
**tömörség, velősség** - pithiness  
**tömött fejű** - compact headed  
**tömött karfiolrozsa** - solid curd  
**tömöttség (talaj)** - compactness (soil)  
**tönk (vöröshagyma)** - stem (onion)  
**tőosztással szaporítani** - propagate by division  
**törzs** - 1. line; 2. strain



**tőtávolság** - plant-to-plant

distance

**tőzeg** - peat

**tőzegcserép** - peat pot

**trágya** - manure

**trágyacsíra** - manure spawn

**trágyaszóró** - manure spreader

**trágyázás** - manuring

**túlérett** - overmature

**túlnedves** - waterlogged

**túlnyomóan nővirágú növény** -

1. predominantly female plant;

2. predominantly pistillate plant

**turbolya** - chervil

**tüskés (uborka)** - spined

(cucumber)

**tűzbab** - scarlet runner bean

**tűzdelés** - 1. pricking off, out;

2. transplanting seedlings

**tűzdelni** - prick off, out

**tűzdelő pálcika** - small dibble

## U

**uborka** - cucumber

**uborkaház** - cucumber house

**Új-Zélandi spenót** - New Zealand

spinach

**utód-ok** - progeny -ies

**utóérlelés, utóérés** - after-

ripening

## Ü

**ülő levél** - sessile leaf

**ültetés** - planting

**ültetési távolság** - planting space

**ültetni** - 1. plant; 2. set

**ültetőfa** - dibble

**ültetősor** - planting row

**üreges szár** - hollow stalk

**üreges termés** - hollow fruit

**üvegesedés (fejes saláta)** -

veinal tipburn

**üvegharang** - cloche

**üvegház** - glasshouse

**üvegházi molytetű** -

1. glasshouse whitefly;

2. whitefly

**üvegházi termesztés** - glasshouse

culture

**üzemvezetés** - farm management

## V

**vákuumhűtés** - vacuum cooling

**vákuumos vetőgép** - vacuum

seeder

**válogatás** (osztályozási szabvány

nélkül) - sorting

**valószínűségi szint&** -

probability level

**váltva forgató eke** - turnwrest-

plough (plow)

**varianciaanalízis** - variance analysis  
**vas** - iron  
**vastag levelű** - thick-leaved  
**váz nélküli fóliatakarás** -  
unsupported plastic covers  
**váznélküli fólia** - **1.** direct covers;  
**2.** unsupported plastics  
**váznélküli fólia, kis alagút** -  
semi-forcing  
**védett termesztés** - protected  
culture  
**vegyszeres gyomirtás** - chemical  
weed control  
**vegyszeres növényvédelem** -  
chemical control  
**velőborsó** - wrinkle-seeded  
garden pea  
**ventilátorral való szellőztetés** -  
fan ventilation  
**vesealakú** - reniform  
**veteménybab** - kidney bean  
**vetés** - planting seeds  
**vetés előtti** - pre-sowing  
**vetés ideje** - time of sowing  
(seeding)  
**vetésforgó** - **1.** crop rotation;  
**2.** rotation  
**vetési, ültetési mélység** -  
planting depth  
**vetésmélység** - depth of sowing  
**vetésterület** - **1.** acreage;  
production area  
**vetni** - sow

**vetőburgonya** - seed potato  
**vetőgép** - **1.** driller; **2.** portable  
vacuum seeder; **3.** stationary  
vacuum seeder  
**vetőmag előáztatás** - seed soaking  
**vetőmagcsávázószer** - seed  
disinfectant  
**vetőmagmennyiség, vetéssű-  
rűség** - rate of seed sowing  
(seeding)  
**vetőmagtisztaság** - seed purity  
**világospiros** - light-red  
**virág differenciálódás** - flower  
differentiation  
**virághullás, virágelrűgás** -  
flower drop  
**virágkezdemény kialakulása** -  
flower initiation  
**virágnylás** - anthesis  
**virágzásbiológia** - flowering  
biology  
**visszakeresztelés** - backcrossing  
**visszakeresztéssel előállí-  
tott nemzedék** - backcross  
generation  
**visszatérő csomagolóláda** -  
returnable crate  
**visszavágás, megkurtítás** -  
trimming  
**visszavágni** - cut back  
**vízellátás** - water supply  
**vízelveztetés** - drainage  
**vízelveztető árok** - drainage ditch

**vízháztartás** - water regime  
**vízhiány** - lack of water  
**vízűtés** - hydrocooling  
**vízigény** - water requirement  
**víz kultúra** - water culture  
**vízstressz** - water stress  
**vöröshagyma** - onion  
**vöröskáposzta** - red cabbage

## Z

**zacskós izolálás** - bag isolation  
**zöldbab** - **1.** French bean; **2.** green bean; **3.** snap bean; **4.** string bean  
**zöldborsó** - **1.** garden pea; **2.** green pea  
**zöldhagyma** - spring onion  
**zöldségfélék** - vegetable crops  
**zöldségkereskedő** - greengrocer  
**zöldségtermesztés** - vegetable growing

**zöldségtermesztés ipari feldolgozásra** - vegetable growing for processing  
**zöldspárga** - green asparagus  
**zöldtalpasság** - greenback  
**zöldtrágyázás** - green manuring

## Zs

**zsákos termesztés** - plastic bag cultivation  
**zsálya** - sage  
**zsázsa** - cress  
**zsázsa, vízitorma** - watercress  
**zsenge kukorica** - corn in the early dough stage  
**zsenge, éretlen** - tender  
**zsengeség** - tenderness  
**zsidócsereznye, fizálisz** - husk tomato  
**zsugorodás, ráncosodás, töpödés** - shrivelling

## A leggyakoribb zöldségnevek

Magyar	Angol	Német	Holland
<b>Articsóka</b>	Artichoke	Artischoke	Artisjok
<b>Bimbóskel</b>	Brussels sprouts	Rosenkohl	Spruitkool
<b>Brokkoli</b>	Broccoli	Brokkoli	Broccoli
<b>Cékla</b>	Beetroot	Rote Rübe	Rode biet, Kroot
<b>Cikória</b>	Chicory witloof	Zichoriensalat	Witloof
<b>Cukkíni</b>	Squash, Vegetable marrow	Kürbis, Zucchini	Courgette
<b>Cukorborsó</b>	Sugar pea	Zuckererbse	Peul
<b>Csemegekukorica</b>	Sweet corn	Zuckermais	Suikermis
<b>Endívia</b>	Endive	Winterendivien	Andijvie
<b>Étkezési paprika</b>	Sweet pepper	Paprika	Paprika
<b>Fejes káposzta</b>	Cabbage	Weisskohl	Wittekool
<b>Fejes saláta</b>	Lettuce	Kopfsalat	Sla
<b>Feketegyökér</b>	Black salsify, Scorzonera	Schwarzwurzel	Schorseneren
<b>Fokhagyma</b>	Garlic	Knoblauch	Knoflook
<b>Fűszerpaprika</b>	Red pepper, Chilli	Gewürzpaprika	
<b>Görögdinnye</b>	Watermelon	Wassermelone	Watermeloen
<b>Gumós (édes) kömény</b>	Fennel	Fenchel	Venkel
<b>Gumószelem</b>	Celeriac	Knollensellerie	Knolselderij

Magyar	Angol	Német	Holland
<b>Hónaposretek</b>	Radish	Radies, Radieschen	Radijs
<b>Karalábé</b>	Kohlrabi	Kohlrabi	Koolrabi
<b>Karfiol</b>	Cauliflower	Blumenkohl	Bloemkool
<b>Kelkáposzta</b>	Savoy cabbage	Wirsing	Savooiekool
<b>Kígyóuborka</b>	Slicing cucumber	Gurken	Komkommer
<b>Kínaikel</b>	Chinese cabbage	China kohl	Chinese kool
<b>Konzervuborka</b>	Pickling cucumber	Gurken	Augurk
<b>Leveles kel</b>	Kale, Curly kale	Grünkohl	Boerenkool
<b>Lóbab</b>	Broad/fava/horse bean	Puffbohnen, Ackerbohnen	Tuinboon
<b>Mángold</b>	Swiss chard, Leaf beet	Mangold	Snijbiet
<b>Metélőhagyma</b>	Chive	Schnittlauch	Bieslook
<b>Okra, Bámia</b>	Okra	Okra	Okra
<b>Paradicsom</b>	Tomato	Tomate	Tomaat
<b>Pasztinák</b>	Parsnip	Pastinake	Pastinaak
<b>Petrezselyem</b>	Parsley	Petersilie	Peterselie
<b>Póréhagyma</b>	Leek	Porree	Prei
<b>Rebarbara</b>	Rhubarb	Rhabarber	Rabarber
<b>Salottahagyma</b>	Shallot	Schalotte	
<b>Sárgadinnye</b>	Melon	Melone	Meloen
<b>Sárgarépa</b>	Carrot	Möhren	Wortel
<b>Sóska</b>	Sorrel	Sauerampfer	Zuring

Magyar	Angol	Német	Holland
<b>Spárga</b>	Asparagus	Spargel	Asperge
<b>Spenót</b>	Spinach	Spinat	Spinazie
<b>Sütőtök</b>	Pumpkin	Kürbis	Pompoen
<b>Tarlórépa</b>	Turnip	Rübsen, Speiserüben	Raap
<b>Téli retek</b>	Winter/black radish	Rettich	Ramenas
<b>Téli sarjadék- hagyma</b>	Bunching/welsh onion	Winterzwiebel	Lange spaansche uien
<b>Tojásgyümölcs, Padlizsán</b>	Eggplant	Eierfrucht	Aubergine
<b>Torma</b>	Horseradish	Meerrettich	Mierikswortel
<b>Új-Zélandi spenót</b>	New Zealand spinach	Neuseelandischer spinat	N.-Zeelandse spinazie
<b>Vöröshagyma</b>	Onion	Zwiebel	Ui
<b>Vöröskáposzta</b>	Red cabbage	Rotkohl	Rode kool
<b>Zeller</b>	Celery	Sellerie	Selderij
<b>Zöldbab</b>	Bean (snap, string, french)	Bohne	Boon
<b>Zöldborsó</b>	Pea	Erbse	Erwt



**The Organic Garden**  
*Knockvicar*



**Erasmus+**



**KEM-i Óvoda, Általános Iskola, Speciális Szakiskola,  
Kollégium és Gyermekotthon**